

2012

カタカナ

日本語習得の支援

既成教材からテキストを選ぶときのために

よむ

漢字

はなす

きく

か

ひらがな

日常会話

はじめに

地域日本語教室で学ぶ外国人学習者にとっての日本語習得はそれ自体が目標ではなく、獲得した意思疎通の手段を用いて、人とつながり、言葉の壁によって発揮できていなかった自分らしさや力を取り戻し、社会の一員として自立していくことにあります。

しかし、学習者の多くは、まとまった学習時間を確保することや継続的に日本語教室に通うことが困難な状況にあり、集中的、継続的な学習を前提とするカリキュラムでは対応が困難です。

さらに、地域日本語教室で学ぶ外国人の現状に即した学習支援の内容や方法等は確立されておらず、学習者の多様なニーズにこたえるために、教室活動の準備や実践において、学習支援者に過度の負担を強いているといった課題が指摘されています。

また、限られた予算や時間の中でやりくりする地域日本語教室では、学習者にふさわしい教材を選定することも学習支援者の頭を悩ませることの一つです。

そこで既存教材から教室で使用するテキストを選ぶ際の参考となるように、学習目的別に整理した教材リストがこの冊子です。府内の識字・日本語教室関係者をはじめとする多くの方々にご利用いただけることを期待しています。

最後になりましたが、この教材作成にご協力いただきました関係のみなさまに改めてお礼申し上げます。

平成 25 年 3 月
大阪府教育委員会事務局 市町村教育室 地域教育振興課
課長 吉原 孝

目次

この教材リストをご覧になる前に	1
初心者用教材（Ⅰ）文字が読めなくても使用できるもの	4
初心者用教材（Ⅱ）ひらがな・カタカナがほぼ読める人が使用するもの	5
かな・漢字習得教材	8
文章を読むための教材	11
文法を学ぶための教材	12
会話能力を高めるための教材	13
作文能力をつけるための教材	14
聞き取る力を高めるための教材	15
日本事情を知る教材	16
子どものための教材	18
日本語能力試験受験用の教材	20
支援者用参考書	21

この教材リストをご覧になる前に

日本語習得の支援

既成教材からテキストを選ぶときのために

教材リスト作成委員会 代表 永井慧子

日本語を学習するための教材には、様々なものがあります。しかし、数多くの教材の中から、学習者のレベルなどに合った教材を選び出すのは、なかなか難しいことです。

そこで、ボランティアなどで日本語習得の支援活動をしている方々が教材を選ぶときの参考にしていただけるように、各分野別の教材リストを作成いたしました。従来より定評のある教材から、最近発行された教材まで、幅広い材料の中から、特にボランティアで運営されている日本語教室や、識字読み書き教室などで、よく使用されている教材をご紹介します。教材をお選びになるときのご参考にしていただけたらと思います。

1 既成の教材はどのような視点で作られているか

- ①学習時間・期間別：長時間・長期間、短時間・短期間、長時間・短期間、短時間・長期間用
- ②レベル別：初級・中級・上級者用
- ③取得目的別技能別：文字・読解・聴解・作文・文法・会話
- ④個別目的別：日常会話・ビジネス会話・漢字の読み書き・文法の整理・新聞を読む・テレビのニュースを聞く・敬語の使い方・日本語能力試験受験等々
- ⑤学習者の母語：漢字圏・非漢字圏・各国語（訳文・語彙集）
- ⑥学習者の属性：子ども・小中学生・留学生・大学生・社会人

日本語の教材は、このような様々な視点から作られているので、教材を選ぶときにも、学習者の学習目的やレベルに合ったテキストを選ばなければなりません。しかし、日本語教室などで使用したい、短時間・短期間の、すぐ日常生活で役立つ目的をもったテキストは数少ないのが現状です。

学習者が初めて教室にやってきたときには、まず話をよく聞いて、何を学習したいのか、その目的をよく確かめることが必要です。外国から日本に来て住んでいらっしゃる方々は、その国籍も日本での滞在期間も、国での学習歴も日本語能力も種々様々ですので、本来なら、一人ひとりにあったテキストを学習支援者が作るのが一番いいのですが、その目的に合った学習を中心にしながら、本来の目的である日本人とのコミュニケーション能力を高め、学習者にとってより暮らしやすい環境を作るにはどうすればいいかを考えていかなければなりません。

日本語を学習するためのテキストには、媒介語として英語を使用しているものが数多くあります。今回は、英語話者だけのための教材は原則として取りあげず、できるだけ多くの媒介語を使用しているもの、または媒介語なしでも使用できるテキストを中心に選びました。また、留学生や社会人のためのもの、上級者用のものは入っていません。上級者のためのものは、できるだけ早く、生活の中にある、新聞や本、学校からのお知らせなどを使った方がいいと思います。

ただ、最近、学習者の中に、自分の日本語能力のレベルを知ったり、学

習の励みにするために、日本語能力試験を受験する人が増えてきて、どのテキストを使ったらいいかわからないという声を耳にします。そのためのテキストは一通り選んでおきました。教材リストは、その学習目的によって下記①～⑪のパートに分け、最後に支援者のための参考書リストを付けました。

- ①初心者用教材（Ⅰ）文字が読めなくても使用できるもの
- ②初心者用教材（Ⅱ）ひらがな・カタカナがほぼ読める人が使用するもの
- ③かな・漢字習得教材
- ④文章を読むための教材
- ⑤文法を学ぶための教材
- ⑥会話能力を高めるための教材
- ⑦作文能力をつけるための教材
- ⑧聞き取る力を高めるための教材
- ⑨日本事情を知る教材
- ⑩子どものための教材
- ⑪日本語能力試験受験用の教材
- ⑫支援者用参考書

2 長時間学習者用のテキストを上手に使用する

先にも書きましたように、ほとんどが週1・2回、1回1時間半～2時間で開催されている日本語教室などで使用されている教材には、短時間で学習でき、すぐ生活に役立つテキストが一番望ましいのですが、そのようなテキストはほとんどありません。

特に英語圏以外の学習者向きものは少なく、長時間学習者用の教材を使用することが大半です。その場合は、テキストのすべてを学習する

のではなく、必要な部分だけを支援者が取り出して学習するのが望ましいです。一課を長々と学習することや、詰め込みすぎて学習者の負担を招くようなことは避けなければなりません。

教材を選ぶときには、学習者にとって必要な部分だけを取り出して使うという視点で探せば、テキストを選ぶ幅が広がると思います。

3 媒介語による解説書・語彙表などの補助教材は大切です

初級用のテキストには、学習者の母語による語彙表・訳文・文法説明書などの補助教材や、宿題などに利用することができる練習問題帳などがついているものが使いやすいです。日本語教室などでは、多種多様な言語の学習者が集まることが珍しくありません。学習者の母語もわからず、学習時間も短くて、説明の時間もあまり取れない状況では、学習者の母語による解説書があるかどうかは重要なポイントです。

もちろん学習者が母語も読めない場合は、それなりの配慮が必要です。

今回は、上記のような理由から、特に初心者用のテキストは「各国語訳がついている」というところにポイントをおいて、教材を選びました。

4 短い時間を上手に使って、四技能のいずれかにポイントをおいた学習を

「聴く・話す・読む・書く」の四つの技能を、全て学習する留学生のような長時間学習者とは違い、週に1・2回で、時間も短い日本語教室などの学習者は、四技能のいずれかにポイントをおかなければなりません。いろいろなテキストの特性をつかんで、学習者のニーズに一番適した学習を最優先してテキストを選ぶ必要があると思います。しかし、たとえば、聴解用のテキストであったとしても、スクリプトを、読むことや会話のテー

マとして使ったり、読解用のテキストから、会話のためのテーマを取り出したりすることもできます。また、読解用のテキストのサブテキストとして付いている速読用の教材だけを使用するなど、工夫によってテキストの活用範囲は広がります。言うまでもないことですが、重点的に勉強する技能は違って、学習目的はコミュニケーション能力を高めていくことであることに変わりありません。

5 初めて日本語教室を開くためのために

「日本語教室を開くので、どのような教材を準備したらいいか」という質問を時々うけますが、詳しい話を聞かないとアドバイスはできません。どのような学習形態（クラス形式・マンツーマン形式など）を考えているのか、どんな学習者が多いのか等々です。

次に考えなければならないのは、予算がどのくらいあるのかです。それによって厳選しなければなりません。ただ、どのようなケースでも言えるのは、最初に準備する教材は、できるだけ少なくして予算は残しておいたほうがいいということです。

学習者は予想に反して集まってきましたし、学習支援者が買って欲しいと思う教材も多いからです。また、学習者がこの本で勉強したいと言ってくるケースもあります。

これらの点に留意したうえで、どんな学習者が来るかはっきりとしていない場合の一般論ですが、

①できるだけ多くの媒介語がついている初級者用のテキスト

（但し、別冊になっている媒介語の補助教材は、その国の学習者が来た時に買う）

②媒介語が付いていて生活に必要な最低限の会話ができるテキスト

③文字（ひらがな・カタカナ・漢字）学習者用テキスト

④初中級レベル用の読むためのテキスト（文法練習問題も本文の後についています）

⑤絵カード等の視覚教材

などが、まず必要でしょうか。

このほかにも、できれば

国語辞典・漢和辞典・学習者の母語辞典（例 日中・中日）、世界・日本地図、教室のある市・町の地図・交通図、多言語の情報冊子（例 大阪なら府が出している「大阪生活必携」、市が出している「エンジョイ・オオサカ」）などが欲しいところです。

教材リストには、上記視点により選びだした日本語教室などに適していると思われる書籍名を記載しました。学習者の学習目的にあった教材を選ぶときのご参考になればと思います。このリストを見られた方が、『いろいろな教材があるのだなあ』と感じられることを一番望んでいます。言うまでもないことですが、このほかにも、数多くの教材があります。書店でいろいろな教材を検討されて、広い視点で選択されることを望んでおります。学習者と支援者が楽しく学べる教材が一番いい教材だと思います。

最後に、インターネットにアクセスできる環境にある方にご参考までにお知らせします。

最近は、無料で利用できるインターネットによる日本語教育素材がたくさんあります。検索サイトなどで検索してみてください。

初心者用教材（Ⅰ）文字が読めなくても使用できるもの

教材名	出版社	本体価格（円）	媒介語	備考
みんなの日本語初級Ⅰ、Ⅱ 携帯用絵教材	スリーエー ネットワーク	Ⅰ 6,000 Ⅱ 6,500		『みんなの日本語初級Ⅰ』に準拠した絵カード。名詞 84 枚、動詞 156 枚、形容詞 49 枚、 会話表現 28 枚、白紙 3 枚、計 320 枚で構成。 『みんなの日本語初級Ⅱ』動詞 210 枚、形容詞 38 枚、名詞 83 枚、白紙 5 枚、計 336 枚。
みんなの日本語初級Ⅰ第2版絵教材 CD-ROMブック	スリーエー ネットワーク	3,000		『みんなの日本語初級Ⅰ 第2版 本冊』に準拠したイラストを CD-ROM に収録したものです。 今まで、A5 判変形、B4 版変形で発行していた絵教材をシリーズ改訂とともに一新 CD- ROM 化しました。『第2版 本冊』にあわせ、従来の絵教材に収録した語彙を一部差し替え ました。大きく印刷して授業で導入・練習に使用したり、小さく印刷して配布プリントやテス トなどを作成することができ便利。
日本語を教えたい人のための はじめての授業キット	アルク	11,000		絵カード、文字のカード、レアリアという精選された素材に教案というレシピを加えた、「明 日の授業、どうしよう」に応えるキット。アイデア満載のレシピがまるで辞典。豊かな授業を 目指す教師の必須アイテムです。はじめての授業レシピ 500 ページに、文字カード（ひらがな 53、カタカナ 55、数字 20）名詞カード●こと（音楽 6、行事・イベント 13、災害 7、スポー ツ 10、体調・病院 20、天気 4、伝統文化 4）●とき（季節 4、時間 3）●ところ（室内 8、住居 施設 30、場所 6、店 10、その他 4）●ひと（仕事 19、人 10）●もの（生き物 7、衣料品 16、 家電・家具 18、身体 7、食べ物 29、日用品 26、飲み物 9、乗り物 10）動詞カード（1 グル ープ 78、2 グループ 41、3 グループ 21）形容詞カード（イ形容詞 49、ナ形容詞 14）オリジナ ルレアリア（日本地図、世界地図、ツアーパンフレット、メニューなど 20 種）が入っている。
日本語を教えたい人のためのはじめて の授業キット 絵カードデータ集	アルク	2,800		『はじめての授業キット』の姉妹品。全 483 枚の絵カードデータが CD-ROM 1 枚に収まっ ている。好みのサイズに印刷でき、場面に併せて絵の一部を使うこともできる。
目と耳でおぼえる日本語 はじめまして	凡人社	テキスト テープ 2,190 1,714	英語・スペイン語・ポ ルトガル語・ベトナム 語・タイ語・韓国語・ 中国語・ペルシャ語（場 面説明のみ）	共通語がなく、ひらがなもまだ学習していない学習者に最適な会話テキスト。各地でボラン ティアとして日本語の支援活動をしている人たちが現場での経験を基にして作った「絵と音声 テープ」のみで場面に応じた会話力をつける。テープのスク립ト付。
絵でマスター にほんご基本文型85	凡人社	2,200		初級レベルの 85 の文法事項すべてを絵によって導入し、練習できる教材。絵を見ながら練 習できるので媒介語が使えない時などに最適。英語版文法解説付。
絵で導入・絵で練習	凡人社	2,800		初級の授業で大切な文型導入に苦労している方は多いはず。本書は文型を分かりやすく表し た「導入のための絵」と「練習するための絵」700 点以上をすべて著作権フリーで掲載。文 型ごとに導入方法の例、宿題にも使える練習シートもついていてとても便利。
にほんごこれだけ 1、2	ココ出版	①1,000 ②1,200		ゼロ初級の外国人参加者が、おしゃべりを楽しみながら、基本文型を身につけられる画期 的なテキスト。活動に組み込まれた「隠れ文法」により、外国人参加者が自然に文型を習得 できる。文型一覧や 50 音図などを掲載した「したじき」など、ボランティア応援のアイディ アが満載。活動の中で日本人参加者も「やさしい日本語」が使えるようになる。『1』と『2』 で自分の気持ちを伝えるのに必要な最低限の文型が身につく。

日本語がぜんぜん分からない人といっしょに勉強する場合、相手の国の「ことば」がわからなければ「ことば」でのコミュニケーションは、まったくできません。その場合に役立つのが、視覚教材といわれる、
絵・写真・絵カード・実物などの見ればある程度分かって、学習していけるものです。

ここに挙げてある教材は、文字が分かる人にも使えるもの・文字を学ぶときにも使えるものですが、日本語や文字が分からなくても、使用できる教材です。
使い方を工夫すれば、一枚の絵カードで多くのことが学べます。

初心者用教材（Ⅱ）ひらがな・カタカナがほぼ読める人が使用するもの

教材名	出版社	本体価格（円）	媒介語	付属教材	CD	備考
みんなの日本語初級Ⅰ	スリーエーネットワーク	本冊 2,500 翻訳・文法解説 2,000 CD 5,000 会話ビデオ (PAL方式) 13,000 DVD 8,000	英語・中国語・韓国語・フランス語・スペイン語・ポルトガル語・タイ語・インドネシア語・ロシア語・ドイツ語・ベトナム語・ローマ字（英語）		有	「新日本語の基礎Ⅰ」姉妹版。「新日本語の基礎Ⅰ」の特徴、学習項目と学習方法のわかりやすさを活かすとともに、会話場面や登場人物に工夫を図り、学習者の多様化に対応した初級（前期）教科書。多言語の語彙訳の配布あり。
みんなの日本語初級Ⅱ	スリーエーネットワーク	本冊 2,500 翻訳・文法解説 2,000 CD 5,000 会話ビデオ (PAL方式) 13,000 DVD 8,000	英語・中国語・韓国語・フランス語・スペイン語・ポルトガル語・タイ語・インドネシア語・ロシア語・ドイツ語・ベトナム語		有	「みんなの日本語初級Ⅰ」に続く、初級（後期）教科書。初級Ⅰ・Ⅱ終了後は必要と興味に応じて自習を継続し、学習の積み上げができ日本語の基礎力が養成される。
みんなの日本語初級Ⅰ第2版	スリーエーネットワーク	本冊 2,500 翻訳・文法解説 2,000 CDは本冊に付属 他	英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語		有	日本語教科書の定番としてロングセラーの『みんなの日本語初級Ⅰ 本冊』が、より使いやすく生まれ変わった。整理された学習項目（文法シラバス）はそのままだに、古くなった語彙を新しい語彙に差し替え、イラストを使った練習を増やした。「問題・会話」の音声の入ったCD付。今後も随時出版される。
FIRST LESSONS IN JAPANESE 入門日本語（新装版）	アルク	英語版 韓国語版 中国語版（繁体字） 中国語版（簡体字） 各2,200	英語・中国語（簡体字）（繁体字）・韓国語		有	会話に重点を置き、短いセリフから談話・日常会話へとステップアップするテキスト。基本の基本から学習でき、初歩的なコミュニケーションが身につく。ローマ字表記も併用してあるので、ひらがなの読めない学習者にも使用できる。各巻CD 2 枚付
最速日本語学習テキスト にほんご1・2・3(上)(下)	アルク	上 下 各1,800			有	1 課で 1 つの文型を身につける形式なので 90 分授業に最適。また、文型が混乱せず理解しやすい。10 課まで表記がひらがなのみであるので非漢字圏の学習者にも抵抗なく学べる。各巻CD 2 枚付
新装版 はじめのいっば	スリーエーネットワーク	英語版 2,500 スペイン語版 2,800 ポルトガル語版 2,800	英語・ポルトガル語・スペイン語		有	日本で生活している外国人が直面するコミュニケーション上の諸問題を解決していけるようにと考えてつくられたテキスト。文法も規範性にとらわれず少ない語彙・表現で意図を伝達できるよう配慮されている。ローマ字表記有。英語版は CD-ROM 付ポルトガル語スペイン語版はCD付
にほんご45じかん	専門教育出版	テキスト 1,300 練習帳 1,400 解説と翻訳 1,800	英語・スペイン語・ポルトガル語			40～60 時間の学習で日常生活に困らない程度に話せるようにすることを目標に作られたテキスト。学習項目は必要最低限に抑えられており、理解しやすい。8 課までローマ字表記併用。
にほんごつぎの45じかん	専門教育出版	テキスト 1,400 練習帳 1,600 解説と翻訳 2,200	英語・スペイン語・ポルトガル語			前著『にほんご45時間』を終了した学習者のために、続編が欲しいとの声に応じて編まれたもので、日常生活に困らない会話力が身につくよう機能面を重視したテキスト。豊富なイラストが理解を助けている。

初心者用教材(Ⅱ)ひらがな・カタカナがほぼ読める人が使用するもの

教材名	出版社	本体価格(円)	媒介語	付属教材	CD	備考
にほんご90日 ①、②、③	ユニコム	本冊(CDブック) 各2,500 翻訳・文法解説 各2,000 他	英語・中国語・韓国語	漢字ノート 教師用Navi		日本語の初級教科書シリーズ(全3巻)。「使いやすく、わかりやすい」をモットーに、1日1課、90日分で構成。語句の解説、会話ではイラストを多用し、構文(文の形)も視覚的なチャートで表現している。CDが本冊に添付。
新文化初級日本語Ⅰ、Ⅱ CD付き	凡人社	テキスト 各2,500 練習問題集 各1,000 他		教師用指導書	有	「文化初級日本語Ⅰ、Ⅱ」の改訂版。各課の学習項目は従来のものを生かしているが、カラーイラストや図表を豊富に使ってより分かりやすくなった。また、一部の課では本文のトピックを一新し、学習項目がより理解しやすくなった。Ⅰ、Ⅱ共にCD付。
文化中級日本語Ⅰ、Ⅱ CD付き	凡人社	テキストⅠ 3,000 テキストⅡ 3,300 練習問題集Ⅰ、Ⅱ 各1,200 テープⅠ、Ⅱ 各4,000			有	初級から中上級への橋渡しに最適の教科書。初級文型を補充しつつ将来必要な四技能の段階的積み上げを行う。イラストや写真も豊富で、日本事情の理解を助ける本文とコミュニケーション力を養うアクティブな活動で構成されている。Ⅰ、Ⅱ共にCD付。
日本語会話入門 (ポルトガル語版)	凡人社	1,500	ポルトガル語			ポルトガル語を母語とする学習者を対象とした日本語会話の入門書である。学習時間は約70時間で終わられるように編集してある。独習者も利用できるよう本文の訳と解説をポルトガル語で付している。
改訂新版 日本語コミュニケーションゲーム80	ジャパン タイムズ	3,000		補充用カード セット(¥1,450)		生きたことばの学習に必要な「コミュニケーションゲーム」を80種集め、必要なカードやシートも合わせて1冊にまとめた。巻末のカラー絵カードは、いろいろなゲームに幅広く活用できる。補充用カードセットが別売。
いっぽにほんごさんぽ 暮らしのにほんご教室	スリーエー ネットワーク	初級1 初級2 各2,400			有	初級1のCDには会話の音声だけでなく、新出語訳(英語・中国語・韓国語)とイラスト、解答、CDスクリプト、索引も入っている。初級2は毎日の生活に密着した会話や例文が多いので、楽しく学習することができる。文法は、やさしいものから順番に取り上げ、少しずつステップアップできる。文法や会話を勉強しながら、80字の漢字も学習できる構成になっている。また、教える方に便利な、教え方のポイントやアドバイスがテキストの各所に入っている。付属のCD-ROMには、会話の音声のほかに、英語・中国語・韓国語訳のついた新出語リストや、印刷して授業で使えるイラスト(約130枚)や漢字カード(80枚)などが収録されている。
日本語おしゃべりのたね第2版	スリーエー ネットワーク	1,600				地域の日本語教室で学ぶ学習者とボランティアが、たのしく「おしゃべり」をしながら日本語を学ぶためのテキスト。全20のユニットには、会話のネタとして「おしゃべりのたね」が60以上あり、このまますぐに使うことができる。

ここに挙げてある教材は、「ひらがな」が大体読めて、「カタカナ」も一応勉強したことがある人が、日本語を学ぶときに最初に使用するものです。できるだけ、多言語で語彙・意味訳・文法説明などがついていて、継続して積み上げて学んでいけるものを選びました。一週間に1・2回しか勉強しない場合は、テキストに媒介語(訳語)がついているものがいいと思います。

ただ、残念ながら、ほとんどが長期間・長時間学ぶために作られたものですので、必要な部分だけを取り上げて学んでいく工夫が必要です。例えば、「みんなの日本語」の場合、テキスト全部を学習すると、一課を終了するのに、最低でも4・5時間はかかります。毎日、日本で生活していて、できるだけ早く日本語を覚えていきたい人は、一課に何時間も費やすことはできません。テキストを使用する場合は、できるだけ一回で一課終了するよう工夫しましょう。また、学び方の順番、内容、語彙などを支援者がテキストから取り出して考えておいて、テキストは使用しないということもできると思います。

学習者は、毎日、日本語の中で生活しているわけですから、まず、日本語の音を聞き取れるようになるということが大切です。短い勉強時間の中で、問題を考えて解いていくというのではなく、いっしょに学習している間は、できるだけ多くの日本語を、日常生活の中で聞いているスピードにできるだけ近い形で聞いてもらい、言ってもらえるところをあげましょう。文字が読めるだけでなく、書ける人で時間のある人には、宿題という形で、練習問題などは自宅で学んでもらうのもいいと思います。また、テープやCDなどの付いているテキストの場合は、教室に一つ準備して、貸し出しなどの形で利用できるようにすることも必要だと思います。

学習時間の中で文字を学習している場合は、そのための時間を別にとり、「ことば」を学んでいる場合は、たどたどしい読み方に終始することなく、読む場合でも、リピートに重点を置いたほうがいいと思います。最初の学習は、ことばを聞く、話すをこころがけ、通じない日本語を使って長々と説明するのは避けたいと思います。そのためには、使用しているテキストだけでなく、他の視覚教材や、媒介語の上手な利用を考えることが大切です。

学習者には、すでに自分でテキストを買っていて、途中まで勉強しているケースも多いです。その場合は、できるだけそのテキストを継続して使用していくのが望ましいと思います。

学習者は、一週間、日本語の中で生活して次回の教室に来るわけですから、その一週間の間に身につけてきた日本語を生かしていくことが望ましいです。自分が立ててきた学習目標やカリキュラムにこだわらない柔軟さが必要です。また、常に学習者がどんな生活環境、仕事をしているかに留意しそれに必要な日本語習得支援を心がけることは、一番大切なことだと思います。

学習者には、ある程度話せても、もう少し正確に話したいという希望を持っていて文法を勉強したいといってくる人も多いです。そういった場合の文法習得用にも、初級テキストは使えます。

かな・漢字習得教材

教材名	出版社	本体価格(円)	媒介語	漢字の語彙数	備考
新にほんご<あいうえお>	アルク	1,200		ひらがな カタカナ用	週に1・2回、初めて日本語を勉強する人のためのテキスト。ひらがな・カタカナの読み、あいさつ程度の会話、生活に必要な「ことば」を楽しめる絵で学ぶ。共通語がなくても学習できる。このテキスト終了後は、「読みがな」があればどの初級教材でも使用できる。ボランティアに最適。にほんご<あいうえお>のリニューアル版。
新にほんご<生活の漢字> 漢字み〜つけた	アルク	1,800	備考参照		<ul style="list-style-type: none"> ●ひらがな・カタカナを覚えた人の次のテキスト ●ボランティア教室での使用に最適 ●12カ国語によるテキスト説明あり(日本語、英語、韓国語、アラビア語、インドネシア語、ネパール語、ポルトガル語、ロシア語、スペイン語、タイ語、タガログ語、ベトナム語)
日本語 かな入門	凡人社	英語版 800 中国語版 1,100 スペイン語版 1,165 ポルトガル語版 1,068 テープ 2,430	英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語	ひらがな カタカナ用	教室用にも独習用にも使える録音テープ付きのひらがな・カタカナの学習書。媒介語の説明がついているので、表記の基本を学ぶのに適している。すべての語にアクセント記号付。
総合表記練習	専門教育出版	1,400		ひらがな カタカナ用 漢字への入門	ひらがな・カタカナを、ひとつおりの学んだ後の学習向き。クロスワードパズルやしりとり、穴埋め語、漢字かなまじりの書き換えなどの練習から、ひらがな・カタカナ・漢字の使いわけまで豊富な絵とゲーム性をもりこんで構成されている。漢字への入門書ともなる。
一人で学べるひらがなカタカナ	スリーエーネットワーク	各1,400	ベトナム語・タイ語・インドネシア語・英語・中国語	ひらがな カタカナ用	ひらがなとカタカナを音声と結びつけて覚える練習帳。五十音、単語、文が収録されたCDが付録。CDを聞いて文字の形と読み方を覚えてから書く練習をするので、読み方と形が一度に覚えられて一石二鳥。バランスのとれた字が書けるように、手本の字は手書きを採用。巻末に絵カード付。
新日本語の基礎 かな練習帳	スリーエーネットワーク	各680	英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語	ひらがな カタカナ用	初心者のためのひらがな・カタカナの練習帳。個々の文字だけでなく長母音や子音についても説明されている。『新日本語の基礎』の補助教材であるが単品としても十分使用できる。
BASIC KANJI BOOK VOL.1,2 INTERMEDIATE KANJI BOOK VOL.. 1,2	凡人社	vol.1 2,400 vol.2 2,500 vol.1 3,200 vol.2 3,300	英語	vol. 1・2 約500字 vol. 1・2 約1,000字	日常よくみかける漢字を中心にその字源や表意性などを体系的に教え、漢字の運用能力を効果的に身につけることを目的とした教材。文型も初級から中級へと配慮されており、英語圏の学生に限らず幅広く使用できる。漢字教材では、大学・日本語学校での採用数ナンバー1。

教材名	出版社	本体価格(円)	媒介語	漢字の語彙数	備考
新装版 1日15分の漢字練習 初級～初中級	アルク	(上)、(下) 各1,800	英語・中国語・韓国語訳付		日本語学習書の定番が6つの言語に対応して再登場!! ●1日6字、3ヶ月で初級～初中級の漢字をマスター(日本語能力試験N3-N5レベル) ●漢字の意味には、英語、中国語(簡体字・繁体字)、韓国語、ベトナム語、タイ語の訳をつけ、より多くの学習者が自習用にしても使用できるようになっている。 ●例文は、初級用教科書で扱う語彙・文法に沿って作成されています。 *姉妹編に中級(上)(下)がある。
にほんご90日 漢字ノート	ユニコム	2,800		450字	「にほんご90日」に準拠した漢字練習帳+問題集。イラストや英訳もついているので、非漢字圏の日本語学習者が、確実に450字の習得をできる。また、日常生活に必要な漢字もテーマや場面ごとに取りあげていて、楽しく漢字の独習をすることができる。
新日本語の基礎 漢字練習帳Ⅰ、Ⅱ	スリーエーネットワーク	各1,748	英語・スペイン語・ポルトガル語	Ⅰ 252字 Ⅱ 344字	非漢字圏の学習者の漢字の基礎力を強化。漢字の成り立ち(象形文字・指事文字・会意文字・形声文字・部首)を理解したあと、『新日本語の基礎』に沿って選んだ合計596字の読み方、筆順、用例を効果的に学ぶことができる。
みんなの日本語初級Ⅰ、Ⅱ 漢字 英語版	スリーエーネットワーク	(Ⅰ) 1,800 (Ⅱ) 1,800		(Ⅰ) 220字 (Ⅱ) 298字	漢字とはじめて出会う外国人が「楽しく、楽に、効果的に」学べるよう、随所に工夫を盛り込んだ漢字学習書。漢字の組織性を認識し、本冊で既習の漢字語彙を学習することで、学習者の負担を大幅に軽減することができる。
生活漢字306	凡人社	2,500	英語・カタログ語・韓国語版	306字	フィリピンを初め、アジアの女性が学んでいる教室の実践の場から生まれたテキスト。身近な漢字を306取りあげ、読み・筆順のほか日常生活にそった熟語・例文を掲載。行事・保険・学校など日本での生活に必要な情報をまとめた付録付。
漢字マスター	三修社	N1 2,000 N2 1,800 N3 1,800 N4 1,800 N5 1,800		N1:943字 N2:504字 N3:376字 N4:209字 N5:118字	日本語能力試験の各級の出題範囲にあわせて効果的に漢字を学習できる。
改訂版 例文で学ぶ漢字と言葉N2	スリーエーネットワーク	1,800	英語・中国語・ポルトガル語・韓国語		漢字、漢字語とその用法を学習し、総合的に日本語力を強化する教材。2010年に改訂された日本語能力試験N2レベルまでの漢字を、漢字語彙として例文の中で学ぶ。基礎的な日本語学習を終えた学習者にとって、総合的に日本語力を伸ばすのに欠かせない漢字の意味・使い方・読み書きを学習することができる。3,660の例文、107課構成、11回分のテストがある。

教材名	出版社	本体価格(円)	媒介語	漢字の語彙数	備考
ストーリーで覚える漢字300	くろしお出版	英語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語版 1,800	英語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語	初級漢字300	初級漢字300全ての字形と意味を、オリジナルストーリー(イラスト付き)で覚えた後に、読み・書き練習を導入することで、漢字学習を楽しく短期間にできると提案した画期的な初級漢字学習教材。日本語能力試験の4、3級の漢字にも対応。*姉妹編に漢字Ⅱ301～500がある。
ストーリーで覚える漢字300	くろしお出版	英語・タイ語・ベトナム語・インドネシア語版 1,800	英語・タイ語・ベトナム語・インドネシア語版		
中国人のための漢字の読み方 ハンドブック	スリーエーネットワーク	1,800	簡体字と繁体字並記	漢字 2,674 熟語 17,761	ピンイン(中国語の発音記号)で日本語の読み方と意味が引けるハンドブック。豊富な熟語例で知らず知らずに語彙を増やしていくことができる待望の一冊。日本語能力試験1級レベルの漢字はもちろん、新聞・雑誌などで見る常用漢字以外の読み方も網羅。

ここに挙げてある教材は、ひらがな・カタカナ・漢字を学習するためのものです。媒介語がついているもの、媒介語がなくても使えるものを選びました。日本語の能力に応じて、段階的に学んでいけるように作られています。日本語は分かっている文字だけを学ぶ成人学習者用としては、生活の中ですぐ役に立つ教材が必要ですが、現在のところまだ見つかりません。

漢字は、自国語で漢字を使用していた人と、漢字を使用していない国の人によって、学び方が違います。漢字圏(中国・台湾・韓国など)と非漢字圏という分け方がありますが、韓国のように年代によって、あまり漢字を学んでいない人がいる場合や、非漢字圏でも、中国系で漢字を学習した人もいます。最初に学習者に漢字を学んだことや使用していたことがあるかどうかよく聞いてみる必要があります。

初めて文字を学習する人の場合、読めるようになるだけでいいのか、書けるようになることも希望しているのかも、聞いておかなければなりません。但し、読めるようになるためには、絵のようなものを文字として認識するために、ある程度書くこともしたほうが良いと思います。書けることを希望している人の場合、教室だけでそれを身につけることは時間がかかりすぎるので、自宅での努力が必要になります。

初めて漢字を学習する人の場合、読み方(音読み・訓読み・連濁・特殊な読み方)、書き方(筆順・送りかな、画数)の他に、その漢字が持っている意味を学んでいくことが大切だと思います。読めなくても、意味を推量していくことが必要だからです。

漢字圏の人の場合は、筆順を学ぶような学習は必要ないと思いますが、自国の漢字と日本の漢字の文字の違い、意味の違いを学ぶ必要があります。漢字に読み方が一つしかない国から来た人にとっては、何通りも読み方があることが問題になります。

ひらがなは基本的には46文字で、それだけ書ければ文章が綴れること、覚えなければならない漢字にも限度があることなど、やさしさを強調すること、楽しく覚えていく方法を工夫することが必要だと思います。

文章を読むための教材

教材名	出版社	本体価格 (円)	レベル	付属教材	備考
初級で読めるトピック25 I、II	スリーエーネットワーク	各1,400	初級	新出語彙は英語・中国語・韓国語・タイ語・インドネシア語訳付	「初級の初めから読める読解教材が欲しい」という声に応じて制作。文法項目は「みんなの日本語I・II」に準拠。初級から読解力をつけたい学習者に最適な教材。
日本語初級読解 読み方+書き方	アルク	1,800	初級		学び始めて日の浅い学習者が読解力をつけながら、書く力もつけられることを狙った教材。漢字にふりがなのついたものと、ついていないものの2種類を用意し、漢字圏・非漢字圏の学習者が同時に学べる画期的な教科書。
日本語中級読解入門	アルク	テキスト 2,427 練習問題集 874	初中級	練習問題集	易から難へ段階を追って、内容把握と語学力養成のための練習問題を組み合わせながら効果的な学習ができる。各課 700～1,200 字。
日本語中級読解 新版	アルク	2,500	中級		各課 1,000～2,500 字で構成された読解教材。テーマは日本文化・歴史・異文化交流など広範囲に渡っている。
レベル別日本語多読ライブラリー	アスク	各2,300	初級 初中級 中級	CD付き	レベル0～4まで出版。レベル0(Vol.1・2)レベル1(Vol.1・2・3)レベル2(Vol.1・2・3)レベル3 (Vol.1・2・3)レベル4 (Vol.1・2) 学習者のレベルにあわせて日常の挨拶・習慣・文化を織り込んだ話やノンフィクション、昔話、有名な小説などを収録。挿絵も豊富なので、辞書をひかずに読み進める。たくさん読むうちに語彙・表現が自然に身体の中に溜まっていく。朗読CDも効果的。
楽しく読もう I、II	凡人社	各1,800	初級		『文化初級日本語』の副教材。他の、初級さらには中級以上の教科書を使っている学習者にも利用できる。日本語学習の初期の段階から少しずつ「読む力」をつけていくことができるように工夫して作られている。
どんどん読めるいろいろな話	武蔵野書院	テキスト 1,456 テープ 2,427	中級		使用している語彙は「日本語教育基本語彙七種比較対照表」で見出し項目としてゴシック体で載せられている 2,000 語を目安とし、学習者がわかりにくい所は注やイラストを、実力を試したい人のためにルビを隠せるシートを添えられている。
日本語2ndステップ 改訂版	白帝社	1,600	中級		初級～中級レベルの学習者を対象としたテキスト。全 20 課。各課はそれぞれ「ポイント」60 字程度の「本文」、「新しい語句」、「質問に答えましょう」の 4 ページからなり、5 課毎に「総合練習問題」が設けられている。中級用に「日本語 3rd ステップ」(CD付¥2,500)がある。
漢字・語彙が弱いあなたへ	凡人社	1,286	初中級		漢字や文型がまだうまく使えないという初級修了学習者のための復習用問題集。読解活動をベースに、漢字と語彙の運用力を伸ばし、中級へのスムーズなステップアップを目指す。自習用にも教室用にも最適。
読解をはじめのあなたへ	凡人社	1,200	初中級	英・中・韓対訳 語彙リスト	好評 「初級から中級への渡橋シリーズ」第 4 弾。初級のレベルの学習者が早い段階で長文読解に慣れるとも読む楽しさを味わえるよう、興味をもって読めるトピックを集めた。

ここに挙げてある教材は、文章を読むための教材です。文字を読めるようになるためだけでなく、話しているときには学ぶことが難しい語彙や表現を習得するためにも、読解は必要です。また、日本の社会や、日本人の考え方がわかるという視点から書かれた文章も多いです。但し、ある程度、読めるようになったら、教材は「学校からのお知らせ」など学習者が生活の中で、読まなければならないものに、出来るだけ早く切り替えていったほうが良いと思います。文章を書けるようになることを目指している学習者の場合は、読解用のテキストに付いている練習問題をすることも役に立つと思います。

ここに挙げてあるテキストの文章から、会話をしていく場合のテーマを探することもできます。

文法を学ぶための教材

教材名	出版社	本体価格 (円)	レベル	付属教材	備考
みんなの日本語初級 I、II 書いて覚える 文型練習帳	スリーエー ネットワーク	各1,300	初級	文法チェックシート・ まとめの問題付	初級の文型と語彙を整理して、書くことによって定着を図るワークブック。豊富なイラストと分かりやすい図表で、楽しく学習できる。
日本語のぶんぼう	凡人社	2,000	初中級		実生活の会話の中から抽出した初級文法を網羅しており、各課が本文と豊富な練習問題で構成。生きた文法の習得をめざす文法テキスト。
短期集中 初級日本語文法総まとめポイント20	スリーエー ネットワーク	1,400	初中級		初級の学習を終えた人が、短時間で集中的に初級全体の学習事項を整理するための教材。各課は「スタートテスト」、その課の「ポイント」、「問題」から成り、まずスタートテストで腕だめしをしたあと、ポイントで説明を読み、練習問題でポイントを確認。
中級へ行こう 日本語の文型と表現59	スリーエー ネットワーク	2,200	初中級		『みんなの日本語』などの初級教材終了後、各課の短い本文をトピックとして中級へのスムーズな移行を助けることを目標とした教材。1課あたり4時間から6時間、40時間から60時間で初級から中級への橋渡しをする。
わかって使える日本語	スリーエー ネットワーク	テキスト 2,000 練習問題 1,000 指導のポイント 1,000	中級		「日本語初中級一理解から発話へ」をもとに、中級段階での学習用に学習項目の再構成、読解文の追加などのバージョンアップをした教材。学習者が既習項目を構文の基本概念として捉えなおし、実際の運用につなげることを目的としている。
改訂版 どんなときどう使う日本語 表現文型200	アルク	2,400	初中級	日本語・英語・中国語・ 韓国語の解説付	つまづきやすい初級から中級への橋渡しとなる1冊 日本語表現の微妙な使い分けを整理するための豊富な例文中心の構成、豊富な練習問題、さらに図・イラストをふんだんに使って初級者の理解を全面的にバックアップ！つまづきやすい初級から中級への橋渡しとなる1冊です。初級が終わった段階での総復習としても使える。今回の改訂で文法解説に英語・中国語のほか韓国語訳も付き、パワーアップした。
改訂版 どんなときどう使う日本語 表現文型500	アルク	2,500	中上級		中・上級レベルの表現文型を例文や練習問題を通して体系的に学ぶことができる。日本語能力試験 N1～N3の機能語を網羅しているので受験準備に最適。機能語の総復習にも役立つ。
改訂版 どんなときどう使う日本語 表現文型500 短文完成練習帳	アルク	1,400	中上級		本書は『改訂版どんなときどう使う日本語表現文型 500』に準拠する、改訂版の短文完成練習帳である。日本語学習者が、中・上級の表現文型について知識として持つだけでなく、使えるようにするためのもの。
文法が弱いあなたへ	凡人社	1,200	初中級		初級の文法は一通り勉強し終わったけれど、まだうまく使えない、自信がないという学習者のためのステップアップ問題集。重要かつ実用的な39の文法項目を取りあげ、復習・定着を主眼とした練習問題と、楽しみながら応用力を身につける読解問題とで構成。

ここに挙げてある教材は、文法を学ぶためのものです。学習者の中には、自然に身についた日本語の不正確さを気にして、文法を勉強したいという人も多いようです。文法のテキストを使用する場合、一番大切なのは、決める前によくそのテキストを見て、自分で説明できるかどうか検討してみることだと思います。自分でもよく分からないテキストを使用すると、学習者を混乱させてしまうことが多いです。

初心者用教材のところにあげている「みんなの日本語」は、文法を始めから学習する人にも役に立ちます。各国語の文法説明書や文型練習帳などと共に使用すればいいのではないかと思います。また、ここにあげてあるテキストは学習者用のものですが、指導者が日本語の文法を学ぶのにも役立ちます。

会話能力を高めるための教材

教材名	出版社	本体価格 (円)	レベル	付属教材	備考
みんなの日本語初級Ⅰ 練習C・会話イラストシート みんなの日本語初級Ⅱ 練習C・会話イラストシート	スリーエー ネットワーク	各2,000	初級		『みんなの日本語初級Ⅰ・Ⅱ本冊』の「練習C」と「会話」の練習を効果的に行うためのイラストシート。音声テープだけでは示すことのできない会話の状況や背景をイラストで提示することにより、授業での活動に現実感を与え、練習を行いやすくなる。
初級からの日本語スピーチ	凡人社	2,100	初～ 初中級	CD	スピーチ活動を通じて、学習者が必要としている語彙・表現を話題ごとに学び、まとまった話の組み立てを学ぶことができる。話の展開をフローチャートで視覚的に提示している。効果的な発表のためのアドバイスも掲載。初級からスピーチをすることによって、自信が付きその後の学習効果も高まる。
新装版 日本語集中トレーニング	アルク	2,600	初中級	CD付き	初級の文法はわかるのに話せない学習者にぴったりの1冊。日常場面を想定したロールプレイなどを通じてコミュニケーションに必要な会話力を養成。付属CDで総合的に四技能を高める。
にほんご宝船 いっしょに作る活動集	アスク	テキスト 1,000 教える人のための 知恵袋 2,000	初中級		日本語ボランティア、学習者双方の相互学習を目指した画期的なワークブック。生活に必要な情報などを、語り合いながら教材を完成させる。ボランティアには別冊にて活動のヒントを提供。また、WEB上での交流などを図る。
楽しく話そう	凡人社	1,800	初中級	指導案例付	既習文型を駆使して楽しく自由に話せる画期的な初級会話教材。ふんだんな絵が学習者の理解を助け豊かな発想を引き出す。多様なタスクにより活発な教室活動ができる。中級ならより豊かな活動も可能。
日本語会話中級Ⅰ	凡人社	テキスト 2,500 テープ 4,500 CD 3,500	中級	カセットテープ CD	6課6つのトピックスは、学生にも社会人にも楽しめる。豊富な練習問題で基礎文法の使い方を、聞いて楽しいテープで話し方のコツを身につけられる。
日本語会話中級Ⅱ	凡人社	テキスト 2,500 テープ 4,500 CD 3,500	中級	カセットテープ CD	中級Ⅰに続いて新しい6つのトピックスを取りあげた。基礎文法を使って「長い文」の組み立て、「機微」の表現、「やりとり」の妙を楽しみながら学べる。学習を助ける豊富な練習問題と楽しいテープ付。
CD付きなめらか日本語会話	アルク	2,500	中上級	CD	ネイティブと同じような自然な会話表現を学ぶためのテキスト。会話表現特有の省略のしかたやあいづちのうち方など、豊富な例文と丁寧な解説でじっくり学ぶことができる。
にほんご会話トレーニング	アスク	1,600	初～ 中上級	CD	耳と口と頭をフルに使った練習を通して、会話力の向上をめざす。より自然な表現、よりリアルな会話の展開を再現し、レスポンス能力を高める。そのまま使える会話フレーズ集「場面別・テーマ別役立つ表現集」もとても便利。
わたしのにほんご ～初級から話せるわたしの気持ち・わたしの考え～	くろしお出版	1,800	初級		四技能をバランスよく使用しながら「話すパターン」を身につけ、それをを用いて学習者自身の感情・経験について話せるようになる画期的な初級教材。主教材と並行して使うと効果的。音声CD、英・中・韓の翻訳付きで自習にも最適。

ここに挙げたのは、会話能力を高めるために作られた教材です。日本語教室には、話すことを希望して来られる学習者が一番多いです。初心者用の総合テキストは、会話が中心になっていますので、初めから学ぶ人は、それを使います。

ここでは、初心者用のテキストを終了した人・自然に覚えた日本語である程度話せる人が使用するテキストと、初心者が会話練習をするための絵教材をとりあげました。

毎週、おしゃべりを中心にして学んでいるケースでは、会話のテーマを次々に変えていくことが必要です。そのためには、読解用・聴解用・作文用の教材なども役に立ちます。日本事情関係の教材も使えます。

日本を紹介している教材には、季節を取り上げたものや、12か月に分けて書かれているものなどもあります。それらは、季節はずれに使用するよりも、季節や月に合わせて、会話のテーマとして使用するればよいと思います。また、会話のテーマとしては、今、日本や世界、学習者の国で起きていることを話題にすることも大切です。

話題を毎回変えることは、新しい語彙や言い方を習得していくために不可欠な要素です。また、学習者が主として、誰と話すときの会話を望んでいるかをよく聞いて、時間内の会話はすべて、ていねいな話し方か、友だちと話すような普通の話しかたに、統一することも必要かと思えます。週に一回の機会、短い時間ですから。

どの学習もそうですが、とりわけ会話学習は、楽しく話はずむことが大切だと思います。ただ、学習者はいつも不正確な話し方で会話している場合が多いですから、会話だけに終わることなく、間違いを正していくことも必要です。

作文能力をつけるための教材

教材名	出版社	本体価格 (円)	レベル	付属教材	備考
絵入り日本語作文入門	専門教育出版	1,600	初級		身近なトピックと簡略絵を中心に、初級文型・文法事項を使った誘導会話を行い、そのあと制限字数内の書きことばへと発展させていくようにしてある。話し方、文型、作文の基礎練習に幅広く使える初級テキスト。トピックを使用して会話教材としても使用できる。
やさしい作文	スリーエーネットワーク	1,200	初級	教師用マニュアル付 英語・中国語・韓国語の単語リスト付	『みんなの日本語初級Ⅰ・Ⅱ』に準拠した作文ワークブック。初級の段階からでも、まとまった文章を書くことができるように作られた画期的教材。1～15課までは『みんなの日本語初級Ⅰ・Ⅱ』に準拠した基礎編、16～20課までは中級につながるための応用編で構成。
日本語作文Ⅰ	専門教育出版	1,600	初中級		身近なトピックを中心に関連語句・言い回し・文型・作文例を示し、段階を追って正確・明瞭に表現できる力をつけるためのテキスト。トピックを利用して会話教材にも使用できる。
日本語作文Ⅱ	専門教育出版	1,800	中上級		作文編と論文編に大別して綿密な指導がなされている。作文編では35のトピックを教材にして、これを6種類の練習方法によって指導し、論文編では資料および背景説明文をよみとることを学習できるようにしてある。
たのしい日本語作文教室	大新書局	I 1,400 II 1,400	初中級		文法を復習しながら作文を書き、作文を書きながら文法を復習するのが同書のねらい。文法を半年～1年ほど勉強した学習者向き。誤用分析として「中国人学生の誤りやすい表現」を入れ中国人学習者の便宜を図っている。
にほんご日記ノート	アルク	1,600	初級		30の初級文型と622の表現例を収録。日記をつけながら、語彙を増やすとともに、理解文型を使用文型にすることを目標とした教材です。時制(テンス)の意識化や、自分の考えをまとめる力を付けるためにも役に立つ。

ここでは、文章を書きたいという学習者のための教材を挙げました。日本語を綴るときには、まず、ていねい体(です・ますの形)か、ふつう体(言い切りの形)に決めなければなりません。会話では使うけれども、文章には使わない、また、文章にしか使わないという表現・語彙も多いです。学習者がどんな目的を持って、文章を書きたいかよく聞いてみる必要があります。基本的なこと(読点・句点・「」等)が終われば、できるだけ目的に沿った文章を書くのがいいと思います。書くことによって、会話では気がつかない誤りを知ることもできますから、時間のある人には、短い文章を書いてきてもらうのは、いい勉強になると思います。いうまでもないことですが、ひらがなを書くのに苦労している人や、まだ日本語がよく分からない人にとっては、作文は苦痛です。どの学習もそうですが、自宅学習のための宿題のようなものは、本人の希望によることが原則だと思います。

聞き取る力を高めるための教材

教材名	出版社	本体価格 (円)	レベル	付属教材	備考
新装版 毎日の聞き取り50日 初級編 上・下	凡人社	テキスト CD付 上、下 各2,200	初級	別冊スクリプト・ 解答付	『毎日の聞きとり50日』シリーズの初級編、待望のCD付き新装版。場面や背景も含めた総合的な日本語の理解を目指す、聴解教材の定番です。1課につき2ページのコンパクトな構成で、授業のおさらいや宿題に最適。問題の指示文には英・中(簡体字・繁体字)・韓国語の翻訳付きで、学習者の理解を助ける。また巻末には文型一覧もあるので、副教材として使う際にも便利。
新 毎日の聞き取り50日 上・下	凡人社	テキスト CD付 上、下 各2,000	中級		初級を終えた学習者のための上級レベルへの「橋渡し」的な練習を目指した、上巻(1課～25課)と下巻(26課～50課)の2分冊。1課、約15分間で、毎日の日課として使うと効果的である。
毎日の聞き取り plus 40	凡人社	テキスト上 CD付 2,000 テキスト下 CD付 2,000	中上級		好評の「毎日の聞き取り」シリーズに新たに加わった中上級教材。上下各20課の全40課からなり、日本の文化から現在の社会事情まで、楽しいトピックが満載。聴解用CDが1枚ずつついてさらに学習しやすくなった。
絵とタスクで学ぶにほんご	凡人社	テキスト(CD付) 2,600 テープ 4,400	初級	教師用マニュアル付	入門から中級準備段階の学習者対象のテキスト。できるだけ文字解説をさけ、イラストやマークで必要な指示を行い、70に上るリスニング・タスクと教室作業から構成されている。
わくわく文法リスニング99	凡人社	ワークシート 1,900 ワークシート (CD付) 2,300 テープ 4,500 指導の手引き 2,600	初級		初級で学ぶ文法を、聴解学習を通して習得できる「耳で学ぶ」日本語。99課で初級文法を網羅。各課のコンパクトな構成と豊富なイラストで苦手の文法も楽しみながららくらく克服。
楽しく聞こう I、II (CD付)	凡人社	テキスト 各2,300 教師用指導書 各3,400	初中級		『文化初級日本語』の副教材。他の、初級さらには中級以上の教科書を使っている学習者にも利用できる。絵による場面理解、楽しいタスクの連続、ふんだんに使った効果音などが大好評のリスニングテキスト。
新訂版 聞いておぼえる関西(大阪)弁入門	ひつじ書房	2,800	中級	CD	「大阪弁」を学びたい人のための聴解教材。初級程度の日本語文法をマスターした学習者を対象に作られており、漢字にはすべてふりがながついているので自習用教材としても使える。関西弁の文法の整理にも役立つ。
聴解が弱いあなたへ (CD付)	凡人社	1,600	初中級		初級における重要だが間違えやすい・定着が難しい項目を、日常的な場面・自然な会話の中でとりあげている。問題が聞き取れない、問題は聞き取れても答がわからないなど、聴解問題が苦手な学習者を正解へ導くユニークな構成。独習者むけに編集してあるが、授業の副教材・宿題としても活用できる。

ここにはリスニング用の教材を取りあげました。週に1回、90分～2時間の学習時間の中で、テープやCDを聞くということは、日本語能力試験用の練習でもない限り、あまり考えられません。ここに挙げたテキストは、学習者の自宅学習用に役立つものです。こういったテキストがあることを紹介したり、教室で買って貸し出ししたりするのいいと思います。ほとんど日本語で会話する機会がなくて、テレビを見ても全然分からないという人のためのものです。

注意したいことは、学習者がテープやCDを使うための機器を持っていないと使用できませんし、会話用のテキストでも、文字が読めないと使用できないテキストが多いという点です。

日本事情を知る教材

教材名	出版社	本体価格 (円)	レベル	媒介語	備考
見てわかる日本(生活・社会編)		各1,000		英語編・韓国語編 中国語編	日本の社会と人々の暮らしを、豊富なイラストと簡潔な解説文で余すところなく紹介する、日本語併記ガイドブック。
見てわかる日本(伝統・文化編)		各1,000		英語編・韓国語編 中国語編	日本の社会と人々の暮らしを、豊富なイラストと簡潔な解説文で余すところなく紹介する、日本語併記ガイドブック。
しきたり	アプリコット 出版	1,381		英語	日本のしきたりやマナーについて、外国人の疑問をQ & Aと楽しいイラスト、しきたりメモで分かりやすくまとめたバイリンガルブック。
新訂版 話そう考えよう 初級日本事情	スリーエー ネットワーク	1,000	初級		初級から日本語の学習進度に合わせて日本事情を学ぶテキスト。「生活」「地理」「社会」の3部構成で、日常生活に必要な事柄から社会的な問題までをタスクを交えながら身につけていく。新訂版発行にあたりデータや情報を刷新。
暮らしの日本語 指さし会話帳	情報センター 出版局	各1,500		フィリピン語・ポルト ガル語・中国語・英語・ 韓国語・スペイン語	日本の「暮らし」を軸とするいくつかの場面においてよりスムーズに意思疎通・コミュニケーションをはかれるように配慮されている。文化の違いなども学べる。
新装版 季節で学ぶ日本語	アルク	2,200	中級		季節感豊かなカラー写真や、わかりやすいイラストで日本文化・日本事情に触れながら、初中級レベルの自然な会話力を付け、さまざまな活動を通して、深い理解力を養うことができるユニークなテキスト。
外国人をサポートするための 生活マニュアル 第2版	スリーエー ネットワーク	各2,000		英語・中国語	外国人が日本で直面するトラブルを解決するマニュアル。入国と在留の手続きから、労働、保健、妊娠、出産、結婚、離婚、子どもの問題等を、NGOの立場から具体的なQAを盛り込んでまとめた。巻末には全国の民間支援団体を掲載。
歌から学ぶ日本語 (CD付)	アルク	2,600	初中級		童謡・唱歌からフォークソング、演歌まで、子どもから大人までが楽しめる21の有名曲を収録。音楽を聞いて歌って日本語が覚えられる。歌を通して、異文化理解にもつながる画期的な教材。初級から中級学習者向き。
外国人と日本人医師の臨床会話集	三修社	各2,718		英語・中国語・韓国語・ フランス語・スペイン 語・タイ語・ドイツ語・ ポルトガル語・フィリ ピン語・ベルシャ語編	内科・外科など科ごとの章立て構成。受付から投薬・入院まで、実際の場面にそって外国人患者への対応のノウハウを解説。会話は対訳方式、日本語にはローマ字、外国語にはカタカタをふってある。
歌って上達!! 日本語会話!!	凡人社	1,300			シンプルで学びやすく、歌う人も聞く人も楽しめる歌、過去に大ヒットし今日の日常生活にも多大な影響を与えている日本のスタンダードポップスを使って、楽しみながら日本語会話が学習できる。

教材名	出版社	本体価格 (円)	レベル	媒介語	備考
あっ、地震だ！どうする？	にほんご教育の「八の会」	各800		英語・中国語・韓国語版と英語・スペイン語・ポルトガル語版	ひらがな・カタカナが読める人対象。ボランティア教室等での使用想定。地震時の行動と日頃の備えについて「やさしい日本語」で解説。語彙表別で2種類あり(英・西・葡版/英・中・韓国語版)。中級向け読み物も掲載。
けがだ！病気だ！どうしよう？	にほんご教育の「八の会」	各800		英語・中国語・韓国語版と英語・スペイン語・ポルトガル語版	ひらがな・カタカナが読める人対象。ボランティア教室等での使用想定。「緊急の時」・「病院へ行く」・「薬局で薬を買う」の3部構成。「やさしい日本語」使用。

ここに挙げたのは、日本の紹介を目的としたもの、そのまま記憶して仕事や生活の場で使う日本語などを取り上げた教材です。支援者の参考にしたり、読む・話す・写真や絵を見るなど、多目的に使用できると思います。

子どものための教材

教材名	出版社	本体価格 (円)	レベル	付属教材	備考
にほんごをまなぼう	ぎょうせい	テキスト 951 教師用 2,621	初級		外国人労働者の子どもたちや海外からの帰国子女などが、日本の学校生活や日常生活に早くなじめるよう会話の習得などを中心として文部科学省が作成した児童・生徒向けの唯一の日本語教材。
日本語を学ぼう 2	ぎょうせい	テキスト 1,068 教師用 2,816	初級		文部科学省が、日本語教育を必要とする外国人の小学校中学年以上の児童・生徒が、学校での授業、社会・算数・理科を理解し、習得することができるように作成した日本語指導教材。
日本語を学ぼう 3	ぎょうせい	テキスト 1,262 教師用 1,942	中級		文部科学省が、日本語教育を必要とする外国人の小学校高学年から中学生までの児童・生徒が、学校での授業、社会・算数・理科を理解し、習得することができるように作成した日本語指導教材。
日本語学級 1	凡人社	1,800	初級		児童生徒への日本語指導 35年の波多野ファミリスクールが生み出した実践の子ども用テキスト。学校生活ですぐ必要となる語彙や文字を楽しく学べる優れた教材。ひらがな・カタカナ練習付き。
日本語学級 2	凡人社	1,900	初級		『1』の語彙・表現をもとに初級の文を作る力を身につけるためのテキスト。楽しいイラスト1,200点で楽しい教室の雰囲気作りができる。領域別テストで学習者の習得度が診断できる。
日本語学級 3	凡人社	1,600	初級		小学校1年から3年の「足し算・引き算」をわかりやすくイラストで解説。足し算・引き算を段階的に学びながら、そこで使われる日本語の履修も可能になっている。また、指導ポイントが明記されており、教科外の先生にも使いやすく工夫されている。
ひろこさんのたのしいにほんご 1	凡人社	テキスト 1,800 練習帳 ひらがな・かたかな・かんじ 1,500 ぶんけい 1,200	初級	教科書指導書 CD-ROM	子どもたちが興味深く日本語を学べるように作られた、数少ない教材。9歳の女の子ひろこさんの生活を通して、日本の生活・習慣が自然に学べる。テキストはイラストも豊富で親しみやすく、充実した副教材が更に学習効果を高める。
ひろこさんのたのしいにほんご 2	凡人社	テキスト 1,800 練習帳 1,800	初級	教科書指導書	学童を対象とした数少ない教科書として好評を博している『ひろこさんのたのしいにほんご 1』の続編。『2』では特に各課の終わりに「かぞえましょう」として使用頻度の高い助数詞13種と「九九」を導入している。
絵でわかる かんたん かんじ 80	スリーエーネットワーク	1,300	初級		小学1年生の教育漢字80字を、絵で楽しく学習するワークブック。漢字の意味を絵で理解し、その後、読み、書きとステップを踏んで学ぶ。親しみやすいイラストが満載。
絵でわかる かんたん かんじ 160	スリーエーネットワーク	1,500	初級		『絵でわかるかんたんかんじ80』の続編。小学2年生の教育漢字180字を、外国人のこどもたちが学習しやすいように配慮、構成した教材。
こどものにほんご 1	スリーエーネットワーク	テキスト 2,000 れんしゅうちょう 1,000 絵カード 1,600	初級	絵カード れんしゅうちょう	外国人児童が学校行事や生活の中ですぐに使える表現を学習する。単語には、英語、中国語、ポルトガル語の翻訳付き。「指導の手引き」を付録

教材名	出版社	本体価格 (円)	レベル	付属教材	備考
こどものにほんご 2	スリーエーネットワーク	テキスト 2,000 れんしゅうちょう 1,100 絵カード 2,000	初級	絵カード	読み書きを必要とする外国人児童のための全 17 課のテキスト、『こどものにほんご 1』の続編。
外国人の子どものための日本語 マリアとケンのいっしょににほんご	スリーエーネットワーク	2,000			日本語を母語としない子どもが、日本の学校で学習するのに必要な日本語を学ぶテキスト。ごく初歩的・日常的な日本語を理解している小学生対象。子どもが興味を持つ 16 の題材を取りあげた。教師用の手引き付き。
くもんのことば絵じてん	くもん出版	2,700			身近な場面や楽しい絵と「ことば」を対比させながらことばを覚える絵辞典。日常生活の基本語約 1,500 語を収録。場所別、概念別、機能別にことばをグループ分け。それぞれの場面についてリード文で絵本感覚で読める。
児童・生徒のための 日本語わいわい活動集	スリーエーネットワーク	2,500			教室で使える日本語の活動を 105 掲載。初級レベルの日本語をゲーム・聴解・読解・会話・作文などで楽しく学べる。

ここには、子どものために作られた代表的な教材を取り上げました。
日本の学校に行く前に、少し勉強しておくに役立つものも多いと思います。ただ、子どものための教材は、日本の子どものためのものが数多くあるわけですから、その中から使えるものを探し出す努力が必要なのではないかと思えます。
ルビをつける、母語の語彙表をつけるというだけで使えるものも多いと思います。

日本語能力試験受験用の教材

教材名	出版社	本体価格(円)	内容	レベル	付属教材	備考
日本語能力試験 公式問題集	凡人社	各 700	総合	N1~N5(各1冊)	CD付き	実際に出題された問題をまとめた唯一の公式問題集。2010年以降の試験に出題された問題の中から、試験1回分相当の量の問題が収載されています。聴解のCDとスクリプト付き。また、試験の概要も掲載されている。
新しい「日本語能力試験」ガイドブック 概要版と問題例集	凡人社	N1・N2・N3 900 N4・N5 800	総合	N1~N5(N1・N2・N3で1冊 N4・N5で1冊)	CD付き	2010年度から新しい「日本語能力試験」が実施。日本語能力試験のウェブサイトに掲載された『新しい「日本語能力試験」ガイドブック概要版』と『新しい「日本語能力試験」問題例集』をN1,N2,N3編とN4,N5編にまとめた。聴解問題例の音声CD付。能力試験の指導の参考に、また練習問題として必携の1冊。
日本語総まとめ問題集 シリーズ	アスク	各 1,200 聴解編のみ 1,600	N1・N2・N3にそれぞれ文法・漢字・語彙・読解・聴解編に分かれている。計15種類	N1~N3	聴解はCD付き	N1・N2・N3にそれぞれ文法・漢字・語彙・読解・聴解編に分かれている。計15種類が発行されている。学習者に身近なテーマ・楽しいイラストで学習を促進。英語・中国語・韓国語の3か国語訳付きで、独習も可能。各項目が見開き2ページにまとまった学習しやすいレイアウト。1冊6~8週で、受験に最低限必要だと思われる学習内容の総仕上げができる。
日本語チャレンジ シリーズ	アスク	N4文法と読む練習 1,400 N4ことば 1,200 N4N5かんじ 1,300		N4~N5		『文法と読む練習』は身近な登場人物たちの1年間のストーリーを追いながらN4レベルの文法が学べる。『ことば』はN4レベルの実用的な語彙を「買い物」「道案内」など生活の中でよく出会う場面や話題ごとに学習。『かんじ』は非漢字圏の学習者向けに漢字の成り立ちを図やわかりやすいことばで正確に説明。シリーズすべて英・ポルトガル語対応『かんじ』は韓国語にも対応。
新完全マスター シリーズ	スリーエーネットワーク	1,200~1,600		文法 N1・N2・N3 読解 N1・N2 語彙 N1・N2 漢字 N1・N2 聴解 N1・N2・N3	聴解はCD付き 漢字 N2にもCD付き	2010年から実施されている新しい「日本語能力試験」のレベルに対応した分野別問題集。それぞれの著者が、各分野の出題傾向を様々な角度から分析を重ね、作成されている。どの分野も試験対策としてばかりでなく、そのレベルで必要とされる実力を養成するための教材としても有効。シリーズを通して学習することで、中・上級レベルの総合的な日本語力を身につけることができる。
短期マスター日本語能力試験ドリル	凡人社	各 1,300	総合	N1~N5		日本語能力試験で出題される試験科目(文字・語彙、文法、読解、聴解)をすべて1冊で勉強できる問題集。N1~N5まで揃っている。短い期間ですべての科目を勉強できるので、苦手な科目を見つけたり、試験直前の総仕上げとしても使うことができる。巻末には実際の試験の約半分に相当する問題数の「まとめのテスト」がある。
改訂版 日本語能力漢字ハンドブック	アルク	1,600	漢字			日本語能力試験 N1~N5に出題される、すべての漢字について、読み方・書き方・意味・用例などあらゆる情報を提供。意味は、英語・中国語(簡体字・繁体字)・ハングルで表示。収録漢字数は、新常用漢字 196字を含む 2136字。

ここには、1年に2回、7月と12月に行われている、日本語能力試験を受ける目的で学習するためのテキストを挙げました。

この試験は、国際交流基金が世界各地で、日本国際教育協会が日本各地で、毎年同時に行っているものです。N5からN1までのレベルがあり、各々のテストは言語知識(文字・語彙・文法)・読解・聴解の3分野に分かれています。ここには、「一揃い」を提示するために、同じ出版社のものを出していますが、勿論いろいろな出版社から出ています。

自分の日本語の能力を知るために、この試験を受けたいという人が増えてきて、日本語教室でもその目的のために学んでいる人が多くなってきました。

どんな試験かは、「公式問題集」「新しい「日本語能力試験」概要版と問題例集」あるいは公式ホームページをご参照ください。

また、大きく分けて、そのレベルのテストを受けるための実力を付けるものと、試験形式そのままに、試験に慣れることを目的としたものがあります。マークシート型の回答方式や、出題方法(特に聴解)に慣れていないと、なかなか実力を発揮できない試験です。

非漢字圏の学習者にとっては、聴解以外の成績はすべて、どの程度、漢字が読めるかによって決まるといっても過言ではありません。

試験は、年々、傾向や出題範囲が変わっていますので、もし購入するのであれば、できるだけ新しいもの、試験問題をよく把握した上で作られているものの方がいいと思います。

日本語教室での週1回の学習で、この試験に合格することは不可能です。最初にどの分野が弱いか調べて、重点的にそれを学習することや、申し込みの手伝い、試験内容の紹介や、テキストの紹介、試験会場へのアプローチなどが日本語教室でできることかと思えます。

また、ここに挙げたテキストは、各々、テストのためだけでなくでも使用できます。

支援者用参考書

書籍名	出版社	本体価格(円)	備考
外国人と対話しよう! にほんごボランティア手帖	凡人社	1,200	対話を通して日本に暮らす外国人の支援をする「日本語ボランティア」を始めるための情報、楽しんで続けるためのヒントが詰まった1冊。豊富なイラストと実例、タスクを交えて、わかりやすく解説。活動を始めてから読み直しても新たな発見がある。ボランティア養成講座・研修会でも活用していただける内容・構成。
外国人と対話しよう! にほんごボランティア手帖 すぐに使える活動ネタ集	凡人社	1,400	「対話中心の活動」をすすめる上での活動事例集。第1章では、どんなトピックを扱い、どうやって対話活動を促進するのか、基本的な考え方を提示。第2章では、30を超えるトピック例を挙げ、どんなものを準備し、どうやってトピックを提示するかについて、イラストを交えて具体的に示した。トピックは、「定番トピック」「特選トピック」「わいわいトピック」「活動型トピック」に分かれている。第3章には、ワークシート、絵カード、疑問詞カードなど、第2章で例示したツールを収載。
もしも…あなたが外国人に 「日本語を教える」としたら	スリーエーネットワーク	1,200	突然、外国人に日本語を教えることになった3人の「いきなり先生」が主人公。試行錯誤と思わぬ出来事の連続。成功例や失敗例など三者三様の授業風景が面白く描かれている、日本語教育の超入門書。
続もしも…あなたが外国人に 「日本語を教える」としたら	スリーエーネットワーク	1,200	前作の続きと、海外で日本語を教えることになった新たな「いきなり先生」のエピソードを中心に、日本語を教えるはじめての人が直面するさまざまな問題点、特に教科書と教材について物語形式でわかりやすく解説。
日本語の教え方ABC	アルク	1,900	初級で教える内容を、文法項目により30課に分けて、文型・文法知識の整理・教え方の例・活動例と順を追って説明。教室活動の流れがよくわかる入門書。すぐに使える教材集も付いている。
みんなの日本語 教え方の手引き 初級Ⅰ、Ⅱ	スリーエーネットワーク	各2,800	「みんなの日本語初級Ⅰ・Ⅱ」で教えるにあたって、何をどこまでどのように教えたらいいのか、具体例をあげながら解説したもの。各課の学習項目の文法的な解説をすると共に、具体的な導入・練習例をあげ、指導にあたっての留意点をまとめた。特に経験の浅い人にも配慮して制作。
田中稔子の日本語の文法 -教師の疑問に答えます-	近代文藝社	1,650	日本語の特質を大きく左右している助詞の使い方をはじめとした文法書。研究書というよりもより実践に役立つようにと、部分的に読んでわかるように配慮されている。
漢字はむずかしくない 24の法則ですべての漢字がマスターできる	アルク	1,748	非漢字圏系外国人向けの漢字テキスト。簡単な24の法則で漢字を分類しており、各漢字の部首をイラスト表現したりと漢字を学ぶ工夫が色々あり、教師の参考書としても役立つ。日本語の全説明にフリガナを添付、さらに英訳をつけるなど、学習者の立場に立ったわかりやすさも好評。
教師と学習者のための日本語文型辞典	くろしお出版	3,300	辞書でひくことができなかつた文型の辞典。知りたい文型の解説・適切な例文がすぐにひけるようになっている、日本語教師必携のベストセラー。全漢字にフリガナがついているので、中・上級の学習者にとっても有益。日本語能力試験1・2級の参考辞典としてもオススメ。
はじめての人の日本語文法	くろしお出版	2,200	日本語を文法的に分析する力を養ってもらうために大学などで行っている授業をコンパクトに再現したもので、新沼謙一、徳川康子などの登場人物がおもしろい意見を述べながら展開する日本語文法入門書。
コミュニケーションのための日本語教育文法	くろしお出版	2,400	これまでの日本語教育文法を白紙に戻し、コミュニケーションのためには何が必要であるかを考えて、日本語の教材に必要な文法項目を含め、日本語教育に必要な文法を、根本的に考え直そうと提言している。
日本語でボランティア	スリーエーネットワーク	950	外国人とのコミュニケーション、教え方、教案の作り方、教材、その他ボランティアをはじめるときの基礎知識が満載。
初級を教える人のための 日本語文法ハンドブック	スリーエーネットワーク	2,200	日本語教師が初級日本語を教えるのに必要な文法項目を網羅しており、これ一冊で教えるのに必要な文法知識を全て得られる。経験の浅い教師からベテラン教師までのニーズに対応。便利な主要教科書との対応付き。 *姉妹編に「中上級を教える人のための日本語文法ハンドブック」がある。

書籍名	出版社	本体価格(円)	備考
初級日本語文法と教え方のポイント	スリーエーネットワーク	2,000	初級文法項目として69の項目を取り上げている。文法の説明にとどまらず、その文・表現を「いつ、使うのか」、「教えることとは何か」が見えてくるように、工夫を重ねた。「みんなの日本語」などの主要教科書との対照表付。 *姉妹編に「中級日本語文法と教え方のポイント」がある。
日本語教師のための 楽しく教える活動集 22 子ブタの日本語お道具箱	アルク	2,500	本書は、初～中級日本語学習者向けの日本語指導でつかえるエンターテインメント教材。 ■福笑いやすごろくなど、ゲーム性の高い内容で、楽しみながら日本語の学習ができる。 ■病院・薬局、料理・食堂など、日常生活で使用する表現が学習できる。 ■お中元や年賀状など、日本の文化についての知識も身に付けることができる。 ■ボランティアや日本語教師入門者でも使いやすいように、詳細な活用マニュアル付き。
人間主義の日本語教育	凡人社	2,600	大学・地域での実践を通じて、日本語教育の「在り方」を問い直すシリーズ第3弾。編者3人に春原憲一郎(AOTS)を交えた特別座談会を巻末収録。21世紀の日本語教育を読者とともに考える。
外国人の定住と日本語教育 増補版	ひつじ書房	2,000	外国人の定住問題に対して、日本語教育をキーワードに多方面からアプローチしたはじめての書。
日本語教育でつくる社会 私たちの見取り図	ココ出版	1,600	いま、日本社会で生活する外国人、日本語を母語としない人たちが増えている。彼/彼女たちが、日本社会の一員として社会参加するために、日本語教育が必要。また、当たり前のように日本語を身に付けてきた日本人も、コミュニケーションの道具としてあらためて日本語をとらえ直す必要がでてきた。本書は、日本社会で生きるすべての人が「自己実現」できる、本当の「多文化共生社会」をつくるために、「日本語教育にできること」を提案している。
つたえあう日本語教育実習	明石書店	2,500	外国人集住地域の日本語教室を学生の実習先を選び、ボランティアとして参加させた日本語教育実習の記録。彼らの日本語能力に合わせた日本語コミュニケーションを行いながら新しい日本語教育像を模索する姿を描く。

ここには、日本語習得支援者が読むと勉強になるだろうと思う本を挙げました。もちろん広い視点から考えると、新聞やテレビなどから社会の動きを知っておくことや、学習者が知りたい情報を得るもの等々、学ぶべき参考書は無限です。

支援者が文法を学ぶものには、学習者が使用しているテキストやその文法解説書、指導参考書などが、一番役に立つだろうと思います。

※本リストは、主として日本語・日本語教育関連書籍専門の出版・販売店「にほんごの凡人社 (<http://www.bonjinsya.com/>)」より発行されている「日本語教材リスト」より抜粋・転載いたしました。

※参考のために価額が表示してありますが、現在の販売価額と多少異なっている場合もあります。また、現在品切れで再販予定のないものは、取り上げてありませんが、その他にも品切れになっている書籍もあるかもしれません。

リスト作成責任者 教材リスト作成委員会 代表 永井慧子 (ki-nagai@s8.wh.qit.ne.jp)

平成 14 年 (2002) .3.30	第1版発行
平成 15 年 (2003) .2.10	一部改訂
平成 18 年 (2006) .2. 4	一部改訂
平成 21 年 (2009) .9.10	一部改訂
平成 21 年 (2009) .9.30	一部改訂
平成 25 年 (2013) .3.31	一部改訂

日本語習得の支援

～既成教材からテキストを選ぶときのために～

編集：教材リスト作成委員会 代表 永井慧子

協力：おおさか識字・日本語センター

発行：大阪府教育委員会事務局 市町村教育室 地域教育振興課
大阪府中央区大手前2丁目
TEL 06-6941-0351 (内線 3465)

平成 14 (2002) 年 3 月 30 日 第 1 版発行

平成 15 (2003) 年 2 月 10 日 一部改訂

平成 18 (2006) 年 2 月 4 日 一部改訂

平成 21 (2009) 年 9 月 10 日 一部改訂

平成 21 (2009) 年 9 月 30 日 一部改訂

平成 25 (2013) 年 3 月 31 日 一部改訂

— 本教材に関するお問い合わせ先 —

おおさか識字・日本語センター

Center for Adult Learning, Literacy & Japanese as a Second Language, Osaka

〒 552-0001 大阪市港区波除 4-1-37 HRC ビル 10 階

TEL&FAX 06-6581-8582

URL <http://www.call-jsl.jp/>



